

**סְקִילָה, שְׂרִיפָה, הַרְגַּג, וְחַנְקָה.** בְּלָהוּ שְׂוֹלְטָנוֹתָא דְקַטְרוֹגָא בִּישָׁא. סְקִילָה, בְּגִינַן דָאִיהוּ (ישעיה ח) אַבְנָן גַּגָּה. שְׂרִיפָה, בְּגִינַן דָאִיהוּ (ישעיה ח) צָור מְכֻשּׁוֹל, אַשָּׁא תְּקִיבָה. הַרְגַּג, דָא חַרְבָּ (דברים ל'כ) תְּאַכֵּל בְּשָׂר. תְּאַכֵּל בְּשָׂר וְדָאי, דְשַׁלְטָא בְּבָשָׂרָא, וְדָא הוּא (בראשית ו) קִיז בְּלָבְשָׂר. חַנְקָה, בְּגִינַן דָאִיהוּ (דברים כ') קִלְלָת אֱלֹהִים, הַהוּא דְשַׁלְטָא עַל חַנְקָה, עַל צְלִיבָהוּ. וְאוֹקִימָנָא, בְּגִינַן דָלָא יִשְׁתַּאֲרָא אֶלָּא בְּשָׂרָא בְּלַחְזּוֹן, וְהַהוּא קִלְלָת אֱלֹהִים, שַׁלְטָא בְּבָשָׂרָא, מְרָה חַשׁוֹבָא. וּבְגִינַן פְּה, דָא לְפָטָב וְדָא לְבִישׁ.

**וְאַצְטְּרִיכָה** יִשְׂרָאֵל דָרְזָא דְמַהִימָנוֹתָא בְּהָנוּ לְאַסְטְּמָרָא, בְּגִינַן דִּישְׁלוֹט סְטָרָא דְמַהִימָנוֹתָא, וְלֹא יִהְבֹּן דִזְבָּתָא לְסְטָרָא אַחֲרָא לְשַׁלְטָתָה זְבָאֵין אִינְזָן בְּעַלְמָא דִין, וּבְעַלְמָא דָאַתִּי, עַלְבִּיהוּ בְּתִיב (ישעיה ס) וּעַמְךָ בָּלָם צְדִיקִים זָנוֹן.

### לשון הקודש

סְקִילָה, שְׂרִיפָה, הַרְגַּג וְחַנְקָה. בְּלָהוּ שְׂלֹטָן אֱלֹהִים. אותו שְׁוֹלְטָת עַל חַנְקָה, עַל הַקְּטוּרָה הַרְעָה. סְקִילָה, משומש שְׁלָא נְשָׁאָר אֶלָּא אַבְנָן גַּגָּה. שְׂרִיפָה, משומש שְׁהָוָא (שם) צָור מְכֻשּׁוֹל, אַשׁ חַזְקָה. הַרְגַּג, זה חַרְבָּ (דברים ל'כ) תְּאַכֵּל בְּשָׂר. תְּאַכֵּל בְּשָׂר וְדָאי, שְׁשַׁוְלָתָה בְּבָשָׂר, וְזֹהוּ (בראשית ו) קִיז בְּלָבְשָׂר. חַנְקָה, משומש שְׁהָוָא (שם כ') קִלְלָת אֱלֹהִים שְׁבָהָם סָוד הָאָמוֹנָה, לְהַשְׁמָר בְּדִי שְׁיִשְׁלָת אֶזְרָעֵל.

גְּבִיאָן, דְּאִינּוֹن סְטְרִין עַלְאָין, תְּרִין יְרֻכִּין דְּסְמִכִּין  
 לְאוּרִיתָא קְדִישָׁא, אִינּוֹנִ נְטִילָן לְהִיכְלָא  
 דְּתְרִין רְזָחִין בִּיה, דְּאִינּוֹנִ נְגָה וּזְהָר. וְאִינּוֹנִ תְּרִין  
 יְרֻכִּין לְתָתָא, לְסְמִכָּא לְאִינּוֹנִ הַיְכְלִין דְּלָעִילָא.  
 דְּאָקְרִין תּוֹרָה שְׂבָעַל פָּה. בְּמַה דְּאִית סְמִכִּין  
 לְאוּרִיתָא דְּאֵיהִ תּוֹרָה שְׁבָכְתָב, בְּכֵד אִית סְמִכִּין  
 קְיִימִין לְאוּרִיתָא דְּאֵיהִ תּוֹרָה שְׂבָעַל פָּה.  
 וְאַתְּכְלִילָא דָא בְּדָא. בְּדִין אֲלִין תְּרִין סְמִכִּין  
 דְּלָתָתָא, בְּכֵד מְתַחְבָּרָן בְּאַלְיָן עַלְאָין, אַתְּרִשִׁים בְּהָוָה  
 סְטָרָא דְּגַבּוֹאָה, וּמְאָן אֵיהִ. (רְפָא) מְרָאָה, דְּאֵיהִ  
 בְּגַנוֹּנָא דְּגַבּוֹאָה.

וּבָל אִינּוֹנִ מְאִירִיהָן דְּמְרָאָה, מְהַכָּא יְגִינִין. לְעַילָא  
 גַּבּוֹאָה, חֲכָא מְרָאָה. וּעַל דָא, אֵיהִו דָא  
 בְּגַנוֹּנָא דָא, וְדָא בְּגַנוֹּנָא דָא. וּבָד מְתַחְבָּרָן דָא

---

לְשׁוֹן הַקוֹדֶשׁ

הָאמֹנה, וְלֹא יַתְנוּ מָקוֹם לְאַצְרָה  
 לְשָׁלֵט. אֲשֶׁר יַחֲרִים בְּעוֹלָם הַזֶּה וּבְעוֹלָם  
 הַבָּא, עַלְיָהָם בְּתוֹב (שׁעה ט) וּמַעַפְךְ בְּלָם  
 צְדִיקִים וּנוּן.

הַגְּבִיאִים, שָׁהָם צְדִידִים עַלְיוֹנִים, שְׁתִי  
 יְרֻכִּים שְׁתוֹמְכוֹת בְּתוֹרָה הַקְדוֹשָׁה, הַם  
 נוֹטְלִים אֶת הַהִכְלָל שְׁבִין שְׁתִי רֹוחֹת,  
 שְׁהָן נְגָה וּזְהָר, וְאוֹתָן שְׁתִי יְרֻכִּים לְמַטָּה  
 לְתָמָךְ אֶתְמָם הַהִכְלָלוֹת שְׁלָמָעָלה,  
 שְׁנָקְרָאוּ תּוֹרָה שְׂבָעַל פָּה. בְּמַוְשִׁישָׁ

וּבָל אֶתְמָם בְּעַלְיָהָם הַמְרָאָה יוֹנְקִים מִבָּאָן.  
 לְמַעַלָּה גַּבּוֹאָה, וּבָאָן מְרָאָה. וּעַל בָּן זְהָה  
 בְּמַוְזָה, וְזָה בְּמַוְזָה. וּבְשְׁמַתְחָבָרִים זָה

בְּדָא, כְּדֵין שְׁלִיט עַל הַאֵי אָתָר, (אתరשיים) שְׁמָא קְדִישָׁא, דָּאָקְרֵי צְבָאות. בְּגַיְן דְּכָל אַיְנוּ חִילִין קְדִישָׁין, כְּלֹהוּ קְיִמֵּי הַבָּא, וּכְלֹהוּ אָקְרוֹן מִסְטָרָא דְּגַבּוֹאָה, מְרָאָה וְחַלְמָא מִסְטָרָא דְּגַבּוֹאָה הוּא.

וְאַף עַל גַּב דְּקָא אֲמְרִינֵּן, דַּי בְּגַוּ הַהוּא אָות קְיִמָּא קְדִישָׁא, שְׁרִיא שְׁמָא דָא. בְּגַיְן דְּכָל הַוְּהוּ חִילִין נְפָקֵי מַהְאֵי אָות. עַם כָּל דָא, יְרֻכִין דְּאַיְנוּ קְיִמְיוֹן לְבָר, קְרִינֵן עַל שְׁמָא דָא, וְאַלְיָן אַיְנוּ דָאָקְרוֹן בְּרִיתֵי, דָהָא בְּרִיתָא לְבָר מַמְשָׁנָה. מַתְגִּיתֵין קְיִמָּא לְגַוּ בְּרִיתֵי, וְאָקְרוֹן יְרֻכִין בְּתֵי בָּרָאי, בְּגַוּנָא דַי לְעִילָּא.

**מַתְגִּיתֵין אֵינוֹ רֹא דְקִימָא לְגַוּ, דָאָלְפֵי תִּמְןָן עֲקָרָא דְכָלָא, וְעַל תְּנָאִי, וּרֹא (דָא) דְמָה,** (שיר השירים ח) **אֲנַהֲגֵךְ אֲבִיךְ אֶל בֵּית אַמִּי**

---

לשון הקודש

בָּוּה, אוֹ שׁוֹלֵט עַל הַמְּקוֹם הַוָּה (ערשׂ)  
הַשֵּׁם הַקָּדוֹשׁ שְׁנָקְרָא צְבָאות. מִשּׁום  
שֶׁכְלָל אֹוֹתָם חִילּוֹת קָדוֹשִׁים, בָּלָם  
עוֹמְדִים קָאָן, וּכְלָם נְקָרָאוּ מִצְדָּר הַגְּבוּאָה.  
מְרָאָה וְחַלּוּם מִצְדָּר הַגְּבוּאָה הִי.

וְאַף עַל גַּב שְׁאַנְחָנוּ אָוּרִים שְׁבָתוֹךְ  
אָוֹתָה בְּרִית הַקָּדוֹשׁ שׂוֹרֵה הַשֵּׁם הַוָּה,  
מִשּׁׁנָה הִיא סֹוד שְׁעוֹמֵד לְפָנִים, שְׁעַקְרָב  
הַכְּלָל לוֹמְדִים מִשָּׁם, וּבֵן הַתְּגָנָאִים. וְסֹוד

תַּלְמָדַנִי. אֶל בֵּית אֲמֵי: דָא קָדֵשׁ הַקָּדְשִׁים. תַּלְמָדַנִי: דָא הוּא רֹזֵא דְמִתְגִּיתִין. דָבֵד עַל דָא נָהָר דְגָגִיד וְנָפִיק, בְּהַהוּא בֵּית קָדֵשׁ הַקָּדְשִׁים, בְּתִיב תַּלְמָדַנִי. וְדָא הוּא רֹזֵא, דְאָקָרִי מְשֻׁנָה. כִּמְהָ דְאַת אָמֵר (דברים יז) אֶת מְשֻׁנָה הַתּוֹרָה הַזָּאת.

כֵּד אַתְמַשְׁכָא לְבָר, אָקָרִי בְּרִיִּתָא. תְּרֵין יְרַכְיָן אַיִּינָן בְּרִיִּתִי, רֹזֵא דְרוֹזִין דְלָא אַתִּיהִיב לְאַתְגָּלָה. בְּגַיְן דְלָא אַתְמַסֵּר רֹזֵא בָר לְחַבְּיִמי עַלְיוֹנִין. וּוי אֵי אַתְגָּלִי, וּוי אֵי לָא אַתְגָּלִי, בְּגַיְן דְאַיְהוּ רֹזֵא מְרוֹזִין עַלְאַיְן דְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אָנְהִיג בִּיה עַלְמָא.

בֵּית רָאשָׁון קִיְּמָא בִּימֵי שְׁלָמָה, לְקַבֵּל עַלְמָא עַלְאָה, וְאַיְהוּ אָקָרִי בֵּית רָאשָׁון, וְאַשְׁתַּמְשָׁ כָּלָא בְּבֵית קָדֵשׁ הַקָּדְשִׁים, אַתָּר דְאַשְׁתַּמְשָׁ בִּיה שְׁמַשָּׁא

#### לשון הקודש

שְׁתֵי הַירְכִּים הָן בְּרִיתּוֹת, סּוֹד הַפּוֹדוֹת (ז) שְׁלָל זֶה - (שיר ח) אֲנָהָנָךְ אֲבִיאָךְ אֶל בֵּית אֲמֵי תַּלְמָדַנִי. אֶל בֵּית אֲמֵי - זֶה קָדֵשׁ הַקָּדְשִׁים. תַּלְמָדַנִי - זֶה סּוֹד הַמְשֻׁנָה. שְׁבָשְׁנָכָנָס הַנָּהָר הַזָּה שְׁזַופָע וּוֹצֵא לְאוֹתוֹ בֵּית קָדֵשׁ הַקָּדְשִׁים, בְּרוּב תַּלְמָדַנִי. וְזֶה הַסּוֹד שְׁנָקְרָא מְשֻׁנָה, בָּמוֹ שְׁנָאָמֵר (דברים יט) אֶת מְשֻׁנָה הַתּוֹרָה הַזָּאת. בְּשַׁגְמַשְׁכָה הַחוֹצָה, נִקְרָאת בְּרִיתָא.

בְּסֵיחָרָא. וְרוֹזִין עַלְעַזִּין בְּקָלוֹה בְּשַׁלְיָמוֹג,  
וְקִיְמָא עַלְמָא בְּאַשְׁלָמוֹתָא.

וְלֹבֶתֶר גָּרְמוֹ חֹבֵן, וְאַתְמָשְׁבָּי רְזִין, וְאַתְדְּחִין  
מִבֵּית קָדְשָׁה הַקָּדְשִׁים לְבָר. פְּד אַתְדָּחָה  
לִירְכִּין, פְּגִין קִיְמָא לְבָר, דְּאַקְרִין בְּתֵי בְּרָאי,  
וְאַצְטְּרִיבָּבוֹ לְבָרִיִּתי.

בֵּית שְׁנִי קִיְמָא בְּבָתֵּי בְּרָאי בִּירְכִּין, וְמַגִּיהוֹ  
אֲהִדרָּו וְשָׁאָרוֹ (הָא) בְּבֵית קָדְשָׁה הַקָּדְשִׁים  
וְאִיהוֹ בֵּית שְׁנִי. וְאַיִלָּו אֲהִרְגִּין אֲשֶׁתָּאָרוֹ בְּבָרִיִּתָּא  
לְבָר, בְּגִינִי יְרְכִּין. (ס"א וְהִנֵּי עֲקָרָא דְּלָחוֹן מִתְגִּיתָן דְּאִיהוֹ בֵּית שְׁנִי  
וְבָרִיִּתָּא אַיִלָּו דְּשָׂרוֹ בְּבִי יְרְכִּין וְהַוּ וּבוֹ) וְהַוּ אַוְלָפִין מִמְּתִגִּיתָין,  
וְאַתְגִּהִינוּ מִיגָּה, וְהַיִלְגָּו רְזָא דְּבָתִיב, (ישועה ב) בַּי מַצִּיּוֹן  
תִּצְאָ תֹּרֶה.

---

לְשׁוֹן הַקּוֹדֶשׁ

הַמָּקוֹם שֶׁבּוֹ הַשְׁתַּפְתַּשׁ הַשְׁמָשׁ בְּלֶבֶנָה. בֵּית שְׁנִי עַמְדוֹ בְּבֹתִים הַחִיצוֹנוֹת  
וְסּוֹדוֹת עַלְיָנוֹת בָּלָם בְּשַׁלְמוֹת, וְהַעוֹלָם  
קָדְשָׁה הַקָּדְשִׁים, וְהָוָא בֵּית שְׁנִי. וְאוֹתָם  
אֶחָרִים נְשָׁאָרוֹ בְּחִוִּין בְּבָרִיִּתָּא, בֵּין  
הַיְּרִכִּים. (אַלְוּ עֲקָרָם מִשְׁבָּה, שְׁהִיא בֵּית שְׁנִי, וְבָרִיִּתָּא אַלְוּ  
שְׁשָׁרוֹ בְּבֵית הַיְּרִכִּים וְהַוּ וּבוֹ) וְהַיּוֹ לְוֹמְדָם  
מִהְמְשָׁנָה, וְהַגְּהָנוּ מִפְנָה, וְהַיּוֹ סָוד  
בְּחִוִּין, שְׁנִקְרָאוֹ בְּתִים הַחִיצוֹנוֹת,  
וְאַצְטְּרִיבוֹ לְבָרִיתָות.

**וְלֹבֶתֶר** בְּדֵגֶרמוֹ חֹבֵין, אֲתַעֲדֵי שׂוֹלְטָנוֹתָא דְּהָאֵי  
בֵּית שְׁנִי, (וְאַף עַל גַּב) דְּשׂוֹלְטָנוֹא דִּילִיה לֹא  
הָוֶה כְּבִית رַאשָׁן, דְּהָוֶה בֵּית שְׁלָמָא תִּדְרֵר, בְּגַינְךָ  
דְּמַלְכָּא דְּשְׁלָמָא דִּילִיה תִּדְרֵר הָוֶה בְּגַנוֹּוִיה, וְעַל דָּא  
הָוֶה בְּשַׁלְם. בֵּית שְׁנִי לֹא הָוֶה בֵּית שְׁלָמָה הָבֵין, בְּגַינְךָ  
דְּעַרְלָה קְטָרוֹגָא בֵּית תִּדְרֵר, וְעַל דָּא הָוֶה בְּהַגִּינִּי  
זְמִינִין בְּגַנוֹּוִיה, לְקְטָרוֹגָא בְּהָאֵי עַרְלָה, וְלֹהוּ אַצְטָרִיךְ  
מַלְהָה, לְקְטָרוֹגָא בְּהַדָּה, וְלֹאֲגַנָּא עַל בֵּית שְׁנִי. וּכְלָא  
בְּרוֹזָא בְּדַקָּא חֹזֵי.

**לֹבֶתֶר** גָּרְמוֹ חֹבֵין, וְשְׁלָטָא הָהִיא עַרְלָה,  
וְאֲתַהְחִין מִבֵּית שְׁנִי לְבָר, וְנַחַתּוּ מִתְפָּנוֹ  
לְחַמּוֹקִי יְרִבֵּין, לְתָתָא, (נ"א וְלֹבֶתֶר נַחַתּוּ מִתְפָּנוֹ וְאֲתַהְחִין מִאִינְנוֹ חַמּוֹקִי  
לְלַתְּתָא) עַד דֵּי שְׁרוֹן לְתָתָא בְּרַגְלִין. וּכְדִי יְתַבִּין  
בְּרַגְלִין, בְּדִין, (זכריה יד) וְעַמְדוּ רַגְלִיו בַּיּוֹם הַהוּא,  
וְעַלְמָא בְּכָלָא יְתַגְּהִיג בְּרוֹזָא עַלְאָה בְּדַקָּא חֹזֵי. וְאַף

---

לְשׁוֹן הַקּוֹדֶשׁ

---

וְאַחֲרֵיכֶם גָּרְמוֹ הַחַטָּאים, הַעֲבָר שְׁלֹטוֹן  
הַבֵּית הַשְּׁנִי, (וְאַף עַל גַּב) שְׁשַׁלְטָנוֹן לֹא הָיָה  
כִּמוֹ בֵּית רַאשָׁן שְׁחִיה בּוֹ שְׁלוֹם תִּמְיד,  
מִשּׁוּם שְׁהַפְּלִיךְ שְׁהַשְּׁלוֹם שְׁלֹו תִּמְיד הָיָה  
בְּתוּכוֹ, וְלֹכֶן הָיָה בְּשְׁלוֹם. בֵּית שְׁנִי לֹא  
הָיָה בּוֹ שְׁלוֹם בָּהָר, מִשּׁוּם שְׁבַעֲרָלָה יְשִׁים  
תִּמְיד קְטָרוֹגָן. וְלֹכֶן הָיָי בְּהַגִּינִּים מִזְמְנִים  
בְּתוּכוֹ לְקְטָרוֹגָן בְּעַרְלָה הָזֶה, וְלֹהָם הַצְּטָרָךְ

**עַל גַּב דְּאַתְּדָחוֹ וְלֹא אֲשַׁתְּבָכוֹ מִגִּיה, וְלֹעֲלֵמִין  
אֲתָּאָחִידָיו בֵּיה.**

וְמִאֵן דִּידָע וּמִדִּיד בְּשִׁיעָרָא דִקְנוּ הַמִּדָּה, אֲרָכָא  
בְּמִשְׁיבָּבוֹ דִּירְכֵין עַד רְגָלֵין, יִכְיל לְמִנְדָע  
מְשִׁיחָה דְּגַלוֹתָה דְּאַתְּמָשָׁךְ. וַיְרֹא אֵיתָו בֵּין מִחְצָדי  
חַקָּלָא, וּבַלָּא בָּרוֹזָא עַלְאָה. וּבְגִינַּן דָא, בְּלָהּוּ בְּרִיטֵין,  
וּבְלָהּוּ תְּנָאי, וּבְלָהּוּ אַמּוֹרָאי, קִיִּימִי בְּדוֹכְתִּיהוּ  
בְּדִקָא חַוי, אַלְיָין לְגוֹ, וַאלְיָין לְבָר, בְּאִינּוֹן חַמּוֹקִי  
יְרָכֵין (וַאלְיָין לְבָר) וְלִתְתָּא מְבָרְכֵין. וּבְכָלָהוּ אַקְרֵי תֹּרֶה  
שְׁבָעֵל פָה. וּבְכָלָהוּ נְחַתֵּי יִשְׂרָאֵל וְאַתְּגָלוּ.

וּבְדִין כֵּד יִסְפִּיטִים גָּלוֹתָה, בְּמִשְׁיבָּבוֹ דִּרְגָלֵין, כְּדִין  
וְעַמְדוּ רְגָלֵיו בַּיּוֹם הַהוּא, וַיַּתְעַבֵּר הַהוּא  
רוֹחָא מִסְּאָבָא עַרְלָה מִן עַלְמָא, וַיַּתְהַדְרֵזֵן יִשְׂרָאֵל  
בְּלָהּוֹדִיָּה לְשִׁלְטָה בְּדִקָא יִאּוֹת, בְּגִינַּן דְּהַהְוָא

---

לשון הקידוש

---

כְּרָאוּי, אַלְוּ לְפִנִים וַאלְוּ לְחוֹזֵן, בָּאוֹתָם  
חַמּוֹקִי הַיְרָכִים וַאלְוּ לְחוֹזֵן וְלִמְטָה  
מִחְבָּרִים. וּבְכָלָם נִקְרָא תֹּרֶה שְׁבָעֵל  
פָה, וּבְכָלָם יָרְדוּ יִשְׂרָאֵל וְגָלוּ.

וְאֵז, בְּשַׁתְּסִתִּים הָגְלוֹת בְּהַמְשָׁבֵת  
הַרְגָלִים, אֹז - וְעַמְדוּ רְגָלֵיו בַּיּוֹם הַהוּא,  
וַיַּתְעַבֵּר אֹתוֹתָה רָוח טָמֵאָה עַרְלָה מִן  
הַעוֹלָם, וַיַּחֲרוּ יִשְׂרָאֵל לְבַדָּם לְשִׁלְטָה  
כְּרָאוּי, מִשּׁוּם שָׁאוֹתָה עַרְלָה הַזָּרִידָה

הַהוּא, וְהֻעוֹלָם יַרְנָהָג בְּפֶל בְּסָוד עַלְיוֹן  
כְּרָאוּי. וְאֵף עַל גַּב שְׁנָרוֹחָו וְלֹא גַּעֲבוּוּ  
מִפְּנָן, וְלֹעֲלֵמִים נָאָזוּ בּוּ.

וּמֵי שִׁזְׁוּדָע וּמוֹדָד בְּשַׁעַור שֵׁל קוּ הַמִּדָּה  
אֲרָךְ הַהַמִּשָּׁךְ שֵׁל הַיְרָכִים עַד רְגָלִים,  
יִכְלֵל לְדֹעַת אֶת מִדְתַּת הָגְלוֹת שְׁנָמְשָׁבֶת.  
וְזֶה סָוד בֵּין קַוְעָרִי הַשְׁדָה, וְהַבָּל בְּסָוד  
עַלְיוֹן. וּמְשֻׁום כֵּה בְּלַהֲבִידָה וּבְלַ  
הַתְּגָנָאִים וּבְלַהֲאָמֹרָאִים עַוְמָדִים בָּמָקוּם

עֲרָלָה, נָחִית לֹזֶן לְתַתָּא, עַד הַשְּׂתָא. וּמִפְּאָן  
וְלֹהֵלָה, דְּהָאֵי עֲרָלָה אַתְקָצֵץ וְאַתְעָבֵר מִגּוֹ  
עַלְמָא, בְּדַיּוֹן (דברים ל"ו) נִישְׁבּוֹן יִשְׂרָאֵל בְּطַח בְּדַיּוֹן עֵין  
יַעֲקֹב. בְּהַהוּא עֵין יַעֲקֹב, וְלֹא אַשְׁתַּבְחַה מַקְטָרָגָא  
עַלְיָהּוּ. זֶבֶחָה חַוְלָקִיהּוּן דִּיְשָׂרָאֵל בְּעַלְמָא דִּיּוֹן  
וּבְעַלְמָא דָאָתִי.

**יֹסֵף הַצָּדִיק,** עַמּוֹדָא דְעַלְמָא, אַיְהוּ נְטִיל  
בְּרִשׁוֹתָא הַיְכָלָא טַמִּיר וְגַנִּיזָה, וּבְרִשׁוֹתָה  
קִיּוֹמָא הַיְכָלָא שְׁבִיעָה. וְאַפְּ עַל גַּב דָקָא אַמְרוֹן  
הַיְכָלָא דְלִבְנָת הַסְּפִיר בְּרִשׁוֹתָה קִיּוֹמָא, הַכִּי  
הָזָא דְבִיהּ מַתְקָנוֹ. אַבְלָתָא חַוִּי, נְבִיאִים דָקָא  
אַמְרוֹן. בְּדַ מַתְחָבֵרִי לְתַתָּא, תְּרִיוֹן דָרְגָן מַתְפָּרְשָׁין  
מְנִידָהוּ, מְרָאָה וְחַלוּם, וּקִיּוּמִי בִּירְכִּין. בָּאַינְיוֹן  
חַמְזָקוֹן קִיּוּמִי מְרָאָה, וְהָזָא דְאַקְרֵי נְבוֹאָה קְטָבָה.  
מְרִיכִין וְלְתַתָּא (ס"א לְתַתָּא) קָאִים חַלוּם, עַד דָמָאָטוֹ

---

לְשׁוֹן הַקּוֹדֶשׁ

---

אוֹתָם לְמַטָּה עַד עַכְשָׁוֹ. וּמִפְּאָן וְהַלָּא,  
שְׁחַעֲרָלָה הָזֶה תְּתַקְצֵץ וְתַעֲבֵר מִתְהֻזָּה  
הַעוֹלָם, אֹז (דברים ל"ו) נִישְׁבּוֹן יִשְׂרָאֵל בְּטַח  
בְּדַיּוֹן עֵין יַעֲקֹב. בָּאָתָה עֵין יַעֲקֹב, וְלֹא  
יִמְצֵא מַקְטָרָג עַלְיָהּם. אֲשֶׁרִי חַלְקָם שֶׁל  
יִשְׂרָאֵל בְּעוֹלָם הָזֶה וּבְעוֹלָם הַבָּא.  
**יֹסֵף הַצָּדִיק** עַמּוֹד הַעוֹלָם, הוּא נְטִיל  
בְּרִשׁוֹת הַיְכָלָט טַמִּיר וְגַנִּיזָה, וּבְרִשׁוֹת

**רְגָלִין בְּרָגְלִין.** וַתִּמְעַן קָאִים הַיְכָלָא תַּתָּאָה וַאֲקָרֵי  
לְבִנְתָּה הַסְּפִיר.

**כֵּלָא יַרְכֵּין בְּיַרְכֵּין,** לֹא שָׁתַלְמָא חַד בְּחַד, וּכְלָהוּ  
דְּרָגֵין דְּגַבְיוֹאָה, דְּהָא מַתִּמְןָ נַפְקֵי וַשְּׁרָאוֹן,  
וְאַתְּעַבֵּידוּ מַנִּיהוּ מַרְאָה, וַשְּׁרָאוֹן עַל הָאֵי אַתָּר,  
וְאַתְּעַבֵּיד מַנִּיהוּ חַלּוֹם. יוֹסֵף הַצָּדִיק, אִיהוּ שְׁלִימָא  
דְּכָלָא, אִיהוּ נַטִּיל כֵּלָא. בְּגַיִן דְּכָלָא אַתְקֹן בְּגִינִּיה,  
כֵּלָא תָּאִיב בְּתִיאוּבָתָא בְּגִינִּיה.

**תָּא חַזִּי,** בְּשֻׁעַתָּא דַיּוֹסֵף הַצָּדִיק קִיְמָא לְאַתְקֹנָא  
כֵּלָא, כְּדַיִן אִיהוּ נַטִּיל כֵּלָא. וּבְדַר אַתְחַבֵּר  
בְּהַיְכְּלִיה, כְּדַיִן מַתְעַרֵּי כֵּלָהוּ, לֹנְטָלָא תִּיאוּבָתָא  
וְרַעֲוֹתָא, עַלְאֵי וְתַתָּאֵי, וּכְלָא אִינְנוּ בְּרַעֲוֹתָא חַדָּא  
וּשְׁלִימָוּ חַד, לְמַחְדי (לְמַהְיוֹן) עַלְאֵי וְתַתָּאֵי, רַעֲוֹתָא  
חַדָּא בְּדַקָּא יְאֹות. וּכְלָהוּ תַּתָּאֵי קִיְמָי בְּקִיְמָא

---

לְשׁוֹן הַקוֹדֵש

---

מְהִירָבִים וְלִמְטָה (לְמַטָּה) עוֹמֵד חָלוֹם, עַד  
שְׁגִינוּוּ רְגָלִים בְּרָגְלִים, וְשָׁם עוֹמֵד הַיְכָל  
תְּחִתּוֹן שְׁנָקְרָא לְבִנְתָּה הַסְּפִיר.  
הַפְּלָל יְרָבִים בְּיְרָבִים, לְהַשְׁתַּלְמָם אַחֲרֵי  
אַחֲרֵי, וּכְלָם הַדְּרוֹנוֹת שֶׁל הַגְּבוֹאָה, שְׁהָרִי  
מִשְׁם יוֹצְאִים וּשׂוֹרִים, וּנְעֵשָׂה מִהָּם  
מִרְאָה, וּשׂוֹרִים עַל הַמְּקוֹם הַזֶּה וּנְعֵשָׂה  
מִהָּם חָלוֹם. יוֹסֵף הַצָּדִיק הוּא שְׁלָמוֹת  
הַפְּלָל, הוּא נַטִּיל הַפְּלָל. מִשּׁוּם שְׁחַבֵּל

בְּגִינִיה, וַעֲלֵ דָא בְּתִיב, (משל י) וַצְדִיק יִסּוֹד עַזְלָם.  
 וַעֲלֵ הָאֵי יִסּוֹדָא קָאִים הָאֵי עַלְמָא.  
**הָאֵי לְבִנְתָהּ הַסְפִיר,** לֹא קָאִים בְקִיּוּמִיה, עַד  
 דְהָאֵי יוֹסֵף הַצְדִיק אָתְתָקָנוּ. וּבְרַ אִידָה  
 אָתְתָקָנוּ, כְלָא מַתְתָקָני דָא הוּא יִסּוֹדָא דְבָלְדוֹ  
 בְּגִינִיא. וַעֲלֵ דָא בְּתִיב, (בראשית ב) וַיַּבְנֵן יְהוָה אֱלֹהִים אֶת  
 הַצְלָע, וְלֹא בְּתִיב וַיַּצַּר, וְלֹא בְּתִיב וַיַּבְרָא. בְּגִינִ  
 דְהָאֵי קַיִמָא עַל יִסּוֹדָא, וְלֹבֶתֶר דִיִסּוֹדָא אָתָקָנוּ,  
 כְלָא אָתְבָנֵי (דף רנ"ח ע"ב) עַלְיה. וַיַּבְנֵן דָא, כְלָהוּ קַיִמֵין  
 בְּהָאֵי, וְהָא אָזְקִימָנָא.

**תָא** חִזֵי, בְּתִיב (בראשית ב) וַיַּבְנֵן יְהוָה אֱלֹהִים אֶת הַצְלָע,  
 דְתֹhot מִסְטָרָא דְאַחֲרָא, וְאָתָקָנוּ לָה לְאַחֲדָרָא  
 אָנְפִין בְּאָנְפִין. הַכִּי אָזְקִימָנָא. אָבָל וַיַּבְנֵן, אָסְתָבָל  
 לְסִלְקָא לָה בְּהָזָא דְרִגָּא דְעַלְמָא עַלְאָה שְׁרִיא  
 בִּיה, לְמַהְיוֹ דָא קְגֻזָּנָא דָא.

---

### לְשׁוֹן הַקּוֹדֶשׁ

---

הַתְּחִתּוֹגִים עוֹמְדים בְקִיּוּם בְשִׁבְילָוּ, וְלַבְנֵן  
 בְתִוב (משל י) וַצְדִיק יִסּוֹד עַזְלָם. וַעֲלֵ  
 עַזְלָם עַל יִסּוֹד, וְלֹאָחֶר שְׁחִיסּוֹד נַתָּקָנוּ  
 הַיִסּוֹד הַזֶּה עוֹמֵד הָעוֹלָם הַזֶּה.

לְבִנְתָהּ הַסְפִיר הַזֶּה לֹא עוֹמֵד בְקִיּוּם,  
 עַד שְׂיּוֹסֵף הַצְדִיק הַזֶּה מַתְתָקָנוּ. וּבְשְׁהָוָא  
 מַתְתָקָנוּ, או בְלָם מַתְתָקָנים. וְהוּא הַיִסּוֹד  
 של כָל הַבְנָנוֹן. וַעֲלֵ וְה בְתִוב, (בראשית ב)  
 וַיַּבְנֵן הָאֱלֹהִים אֶת הַצְלָע, וְלֹא בְתִוב

תו ויבן, אֲסַתְּבֵל בְּסַטְרוֹי, וְאַתְקַיּוֹן וּכְיוֹן כָּל  
רוּחוֹתֶיהָ, לְמַזְרָע וְלְאַשְׁקָאָה וְלְאוֹלְדָא,  
לְמַעַבָּד לְה כָּל צִרְבוֹי, כִּמֵּה דְאַצְטְּרִיךְ. וְלִבְתָּר  
וַיְבִיאָה, כִּמֵּה. בְּהָאֵי צְדִיק. דְבָתִיב, (אסטר ב) וּבְזָה  
הַגְּנָעָרָה בָּאָה אֶל הַמֶּלֶךְ, דְהָאֵי אַמְשִׁיךְ לְבָלָא,  
לְסַלְקָא לְאַתְעַטְרָא בְּשִׁלְימָו. הַכָּא מְגַנְיעָו דְכָל  
חוֹבִין, הַכָּא מְגַנְיעָו דְכָל תִּיאָוְבָתִין בִּישִׁין.

מַה דָּלָא אִיהוּ בְּהַזְוָא הַיְכָלָא שְׂתִירָה, בְּסַטְרוֹא  
אַחֲרָא, דְתִפְנוּ כָּל עַפְגִּין בִּישִׁין, וְכָל סְטְרוֹין  
דְתִיאָוְבָתִין דְעַפְגָּא דְהָאֵי עַלְמָא, וּבְדַהָּא עַלְמָא  
אַתְגָּהִיג בְּהָו, בְּגַי נְשָׁא כְּשִׁלִּי בְּהָו (נ"א וְגַי דְבִי נְשָׁא טָעִין  
בְּהָו כְּשִׁלִּין בְּהָו) לְהַזְוָא עַלְמָא. דְחַמְאָן כִּמֵּה עַפְגִּין  
וְתִיאָוְבָתִין, דְגַזְפָּא אַתְהָגִי וְאַתְעַגְגִּי מְגַנְיעָהוּ, וְטָעִין  
אַבְתְּרִיכִיהוּ. הַדָּא הוּא דְבָתִיב, (בראשית ג) וְתָרָא הָאָשָׁה

## לשון הקודש

של הָעוֹלָם הַעֲלִיוֹן שְׁרוּי בָּת, לְהִיוֹת זֹה הַחֲטָאים, וְכָאן מְגַנְיעָת כָּל הַתְּשׁוּקֹת  
בָּמוֹ זֹה.

עַזְד וַיּוֹבָן - חֲסַתְבֵל בָּצְדוֹ וְהַתְקִינָן וּבָנָן  
אֶת כָּל רוּחוֹתֶיהָ לְרוֹעָ וּלְהַשְׁקוֹת  
וּלְהַזְלִיחָה, וְלַעֲשֹׂת לְה כָּל אַרְכִּיכָה בָּמוֹ  
מַח שָׁאַיָּנוּ בָאָתוֹת הַחֲבֵל הַשְׁשִׁי, בָּאֶזְדְּרִיךְ  
הַאֲחֶר, שָׁשָׁם כָּל הַעֲנוּגִים הַרְעִים וּכָל  
הַצְּדָרִים שֶׁל הַעֲנָג שֶׁל הָעוֹלָם דְוֹת,  
וּכְשַׁחַעוֹלָם הַזָּה מְתַגְגֵג בָּהֶם, אַנְשִׁים  
נְכַשְּׁלִים בָּהֶם (אסטר ב) וּבְזָה הַגְּנָעָרָה בָּאָה  
הַזָּה, שְׁכַבְתּוֹב (אסטר ב) וּבְזָה הַגְּנָעָרָה בָּאָה  
אֶל הַמֶּלֶךְ. שְׁזָה הַמְשִׁיךְ אֶת הַבָּל לְעַלּוֹת  
וְלִהְתַעַט בְּשִׁלְמוֹת. בָּאָן מְגַנְיעָת כָּל

כִּי טוֹב הַעַז לְמַאֲכֵל וְנוּ. דְּהָא בֶּל תִּיאוּבָתֵין וּבֶל עֲנוּגִין דְּעַלְמָא בֵּיהֶתְלִין.

וְעַל דָּא, בְּגַנוּגָא דָא, אִית מְלִין דְּגֻפָא אֲתָהָנִי בָּהוּ, וְעַיְלִי לְגֻפָא, וְלֹא לְגַשְׁמַתָּא. וְאִית מְלִין דְּגַשְׁמַתָּא אֲתָהָנִי מְנִיחָה, וְלֹא גֻפָא. וְעַל דָא, דְּרָגָן פְּרִישָׁין דָא מִן דָא. זֶבְּאַיִן אִינֵין צְדִיקִיא, דְּגַטְלִי אָוֶרֶח מִישָׁר, וְמַגְעִי גַּרְמִיחָה מִהְהֹוא סְטָרָא, וְמַתְּבִּקְעָן בְּסְטָרָא דְּקַדּוּשָׁה.

בְּהַיְכָלָא דָא, בְּלִילָן בֶּל שָׁאָר שְׁמָהָן, דְּבָל אַלְיָן הַיְכָלִין (נֵיא וְתִיְלֵין) דְּלִתְתָּא. תְּרִי שְׁמָהָן אִינֵין דְּבָלִילָו שָׁאָר שְׁמָהָן אַחֲרָנִין. חַד דְּבָר אֲתָחָר עַיְלָא בְּתָתָא, וַיַּעֲקֵב נְטִילָה הַיְכָלִיה, בְּאַינֵון נְשִׁיקָין, בְּרוֹזָא עַלְאָה. בְּדִין בְּלִיל בֶּל שָׁאָר שְׁמָהָן, וְאַקְרֵי יְהֹוָה אֱלֹהִים, וְדָא אַקְרֵי שֵׁם מֶלֶא, בְּמָה

## לשון הקידוש

עַצְמָם מִאוֹתוֹ הַצָּר, וְנַדְבָּקִים בְּצָד וְטוּעִים אֲחֶרֶיךְם. וְהוּ שְׁפָתָוב, (פרקשת ג) וְתַרְאָה אַשְׁה בִּי טוֹב הַעַז לְמַאֲכֵל וְנוּ. בְּחִיכָל הוֹזָה בְּלִולִים בֶּל שָׁאָר הַשְׁמָות שְׁחוּרֵי בֶּל הַתְּשִׁיקָות וּבֶל הַעֲנוּגִים של הָעוֹלָם תְּלִוִים בוּ. וְעַל בָּנוּ כָּמוּ וְיִשׁ דְּבָרִים שְׁהַגּוֹף נְהַנָּה מֵהֶם, וְנַבְּנִיסִים לְגֻפָה וְלֹא לְגַשְׁמָה. וַיַּשְׁדַּבְרִים שְׁהַגְּשָׁמָה נְהַנִּית מֵהֶם וְלֹא הַגּוֹף, וְעַל בָּן הַדָּרגָות נְפִרְדוֹת וּמוֹז. אֲשֶׁרִיכְם הַצְדִיקִים שְׁלוֹקְהִים דָרְךָ יִשְׁרָה, וּמוֹגָנִים

דָּאוּקִימָנָא. וְחַד, כֵּד אֲתַחֲרֵר יִסּוּדָא דְעַלְמָא בְּהִכְלִילָה, וּבְלָהּוּ מִתְעָרֵי בְּחַבִּיבָתָא וּבְתִיאוּבָתָא לְגַבְיהָ, וּבְלָהּוּ כְּלִילָן בֵּיהָ, כְּדִין כְּלִיל שְׁאָר שְׁמָהָן, וְאַקְרֵי יְהֹוָה צְבָאות. וְדָא אַקְרֵי שְׁמָא קְדִישָׁא שְׁלִים, וְלֹאָוֹ אִיהָוּ שְׁלִים בְּהָאי אַחֲרָא.

מָה בֵּין הָאי לְהָאי. דָא שְׁלִיט עַלְאָה בְּתִתְהָה, גּוֹפָא בְּגּוֹפָא (וְדָא אִיהָוּ שְׁלִיט בְּכָלָא) בְּדַקְאָמָרָן. וְדָא שְׁלִיט מְאַתָּר דְסִוְמָא דְגּוֹפָא וְלִתְתָּא, בְּאַיִנוֹן הִיכְלִין וּבְכָלָא דְלִתְתָּא, וּרוֹא דָא, בֵּית رָאשָׁוֹן וּבֵית שְׁנִי. וּבְגַנְזִין דָא, הִיכְלָא דָא כְּלִיל כֶּל שְׁאָר שְׁמָהָן דְלִתְתָּא, (וּבְלָהּוּ שְׁמָהָן כְּלִילָן בְּהָאי שְׁמָא כְּוֹלָהוּ שְׁמָהָן דְלִתְתָּא) בְּמָה דָאָקִימָנָא. וּעַל דָא, שְׁמָהָן אַלְיָן, דָא סְלִקָּא וְדָא נְחִית. וּבְאַיִן אַיִנוֹ צְדִיקִיא, דִיְדָעִין אַרְחוֹי דָאָזְרִיתָא.

## לשון הקידוש

נִקְרָא שֵׁם מֶלֶא, בָּמו שְׁבָאָרְנוּ. וְאַחֲרֵי בְּשִׁמְתַהְכָּר יִסּוּד הָעוֹלָם בְּהִיכְלָלוּ, וּבְלָם מְתֻעָרְרִים בְּחַבִּיבָתָה וּבְתִשְׁוּקָה אַלְיוֹן, וּבְלָם בְּלָולִים בּוּ, אוֹ בְּזַלְלָשָׁלָם שְׁאָר הַשְׁמָות וְנִקְרָא יְהֹוָה צְבָאות. וּווֹה נִקְרָא שֵׁם קְדוּשָׁשָׁלָם, וְלֹא שָׁלָם בָּמו הַאֲחָר הָוּה. מָה בֵּין וְהַלְּזָה? וְהַזְּוּלָט עַלְיוֹן בְּתִחְתּוֹן, גּוֹפָא בְּגּוֹפָא, (וְהָהָרָא שְׁלִיט בְּכָל) בָּמו שְׁאָמָרָנוּ. וּווֹה שְׁזַלְטָן מִפְּקוּדָם סִום הַגּוֹפָא

**יִסְׂדָּא** דָּא, אֲתַתָּקְנוּ לְתַרְיוֹן סְטְרִין. חֶד, לְאֲתַקְנָא  
כָּל שָׁאָר דְּלִתְתָּא. וֶתֶד, לְאֲתַקְנָא הַיְבָלָא  
שְׁבִיעָאָה, וְלְאֲתַקְנָא דָּא בָּדָא, לְמַהְיוֹ כָּלָא רַעֲוָן.  
חֶדָּא בְּדָקָא יְאֹות. עַד הָכָא יְהוּדָא דְּתַרְיוֹן סְטְרִין,  
דְּלַעַילָּא וִתְתָּא, לְאֲתִיחָדָא בְּחֶדָּא בְּשָׁלִימָו, לְמַיְהָד  
בָּאֲרָח מִישָּׁר.

וְפָאָה חַזְלָקִיה, מְאָן דִּידָע לִיחָדָא יְהוּדָא, וְלְסָהָרוּ  
סְהָרוֹא דְמַהְיִמְנוֹתָא, לְמַיְהָד בָּאֲרָח מִישָּׁר.  
וְפָאָה אִיהוּ בְּהָאֵי עַלְמָא, וּבְעַלְמָא דָאָתִי. וְעַל דָּא  
בְּתִיב, (תהלים פה) חָסֵד וְאֶמֶת נְפָגֵשׂ צְדָקָה וּשְׁלוּם נְשָׁקָו.  
וּבְדִין (תהלים פה) אֶמֶת מְאָרֶץ תְּצִמָּח וּצְדָקָה מְשָׁמִים  
גְּשָׁקָף. גַּם יְיָ יְתַן הַטּוֹב וְאֶרְצָנוּ תַּתְנַזֵּן יְבוֹלָה.

הַיְבָלָא קְדוּשָׁם דְזֻעִיר דְבָרִיאָה  
**הַיְבָלָא** שְׁבִיעָאָה. **הַיְבָלָא** פְּנִימָאָה  
מִכְלָה הַגִּי הַיְבָלִין. הָאֵי **הַיְבָלָא** אִיהוּ

## לשון הקודש

הַיְסָד הַזָּהָר הַתְּתַקְנָן לְשָׁנִי צְדָדים. אַחֲר  
לְתַקְנָן אָתָּה בְּלַהֲשָׁר שְׁלִמְתָה, וְאַחֲר  
לְתַקְנָן אָתָּה הַיְבָל הַשְּׁבִיעִי וְלְתַקְנָן זֶה בָּוָה  
שִׁיחָה הַכְּפָל בְּרַצְוֹן אָחָד בְּרָאוֹי. עַד בָּאָן  
הַיְהוּד שֶׁל שָׁנִי צְדָדים, שֶׁלְמַעַלָּה  
וּלְמַטָּה, לְהַתִּיחָד בְּאַחֲר בְּשִׁלְמוֹת,  
לְלַבָּת בְּגַרְדָּךְ יְשָׁרָה.  
**הַיְבָל** קִיק דְזֻעִיר דְבָרִיאָה  
אֲשֶׁרִי חָלְקוּ שֶׁל מִשְׁיוֹדָע לִיחֶד אָתָּה  
הַיְבָל הַשְּׁבִיעִי. הַיְבָל הַזָּהָר הוּא

סְתִימֹו, דָלָאו בֵיהַ דַיְקָנָא מִמְשָׁ, וְלִית גַוְפָא בָלָל.  
הַכָּא סְתִימֹו דָנוּ רְזָא דְרְזִין, הָאִי אִיהוּ רְזָא, דְאִידָהוּ  
אַתָּר, לְאַעֲלָא תִפְנֵן בָנוּ אִינְנוּ צְנוּרִין דְלָעִילָא.  
רוֹחָא דְכָל רְזִיחָן, רְעֻוּן דְכָל רְעֻוּין, לְאַתְחַבְּרָא  
כָלָא בְחַדָּא. רְזִיחָא דְחַיִי (דְהָא) בְהָאִי, לְמַהְיוּ בְלָא  
תְקִוָנָא חַדָּא.

**הַיְבָלָא** דָא, אַקְרֵי בֵית קָדְשָׁה קָדְשִׁים. אַתָּר  
לְקַבְלָא הָאִי (ס"א נִשְׁמְתָא עַלְאָה) נִשְׁמְתָא  
עִילָאִין, דְאַקְרֵי הָכִי, לְאַתְעָרָא עַלְמָא דְאַתִי לְגַבְיהָ.  
הָאִי עַלְמָא עַזְלָם אַקְרֵי. עַזְלָם: סְלִיקָא, דְסְלִיק  
עַלְמָא תִתְאָה לְגַבְיִ עַלְמָא עַלְאָה, וְאַסְתָּתָר  
בְגֻנוּה, וְאַתְעַלָם בֵיהַ, אַתְגַלְיָא בְסִתְירָה. עַזְלָם:  
דְסְלִיק אִיהוּ, בְכָל אִינְנוּ (דף רנ"ט ע"א) דְקַרְבֵּין בֵיהַ,  
וְאַסְתָּתָרָן גּוּ סְתִירָוּ עַלְמָא. עַזְלָם עַלְאָה: סְלִיק

## לשון הקידוש

תְחִיכֶל הוּא נִקְרָא בֵית קָדְשִׁי הַקָּדְשִׁים,  
הַמְּקוּם לְקַבְלָא אֶת (הַשְׁמָה הַעַלְיוֹתָה) הַגְּשָׁמוֹת  
הַעַלְיוֹנוֹת, שְׁנִקְרָאת בָּהּ לְעוֹדר אַלְיוּ אַתָּה  
הַעוֹלָם הָבָא.

הַעַזְלָם הוּא נִקְרָא עַזְלָם. עַזְלָם – עַלְיהָ,  
שְׁעוֹלָה הַעַזְלָם הַתְּחַתּוֹן לְעַזְלָם הַעַלְיוֹן,  
וּמְסֻתָּר בְתוּכוּ וּנְגַעַלָם בָוּ, וְגַנְלָה בְסִטָּר.  
עַזְלָם – שְׁחוֹא עַזְלָה עַם בָל אָוֹתָם  
שְׁקָרְבִּים לוּ וְגַסְטָרִים תֹזֵךְ סְטָר עַלְיוֹן.

תְחִיכֶל הַפְּנִימִי מִכֶּל הַחִיכָלוֹת הַלְלוֹ.  
תְחִיכֶל הוּא נִסְתָר, וְאַיְן בָו דְיוֹקָן  
מִמְשָׁ וְלֹא גַופָ בָלָל. בָאָן הַנִּסְתָר שְׁתָועֵד  
סּוֹד הַסּוֹדוֹת. זֶה סּוֹד שְׁהָוָא מִקּוֹם  
לְהַפְנִים לִשְׁמָ בְתוֹךְ אָוֹתָם הַצְנָרוֹת  
שְׁלִמְעָלה. הַרוּחַ שֶׁל בָל הַרוּחוֹת, רְצָוֹן  
שֶׁל בָל הַרְצָנוֹת, לְהַתְחַבְרָה הַכָּל בָאָחָר.  
רוּחַ הַחַיִים שֶׁל לְהַזָּה בָזָה, וְלַחֲיוֹת הַכָּל תְקִין  
אָחָר.

וְאִסְתָּרֶת בְּרֻעֹתָא עַלְּאָה, גַּו טְמִירֵי דָּבֵל טְמִירֵין  
דָּלָא אֲתִידָע בְּלָל (כללו), וְלֹא אֲתִגְלִי, וְלִיתְ מָאוֹן  
דִּינְדָּע לֵיה.

**פְּרוֹכְתָּא דְּפָרִסָּא פְּרִיסָּא, חַפְּיאָ גַּו טְמִירֵי סְתִים.**  
**בְּפֹרְתָּא פְּרִיסָּא גַּו טְמִירֵין עַלְּאִין,**  
**לְאִסְתָּמָא סְתִימֵין דְּהָא טְמִירֵין וְסְתִימֵין.** (נ"א פרובָה  
פְּרִיסָּא גַּו טְמִירֵין עַילְאִין לְאִסְתָּמָא סְתִימֵא דְּהָא טְמִיר וְסְתִים) **לְגַו מַן**  
**בְּפֹרְתָּא, אֵית אַתְּרָ סְתִים וְטְמִיר וְגַנִּיז, לְאַבְנְשָׁא**  
**לֵיה בְּגַנִּיזה.** מְשַׁחָ רְבּוֹת עַלְּאָה, רְיוֹחָא דְּהָיִ, עַל יְדָא  
דְּהָזָא נְהָר דְּגַנִּיד וְגַפִּיק, וְהָזָא נְהָר אֲקָרְבִּי מְבּוּעָא  
דְּבִירָא, דָּלָא פְּסִיקָן מִימָּוִי לְעַלְמִין. וּבְדַהְיָה עַיִל  
וְגַנִּיד כָּל הָזָא רְבּוֹת קְדֵשָׁא מְלֻעִילָא, מְאַתְּרָ  
דְּקָדְשָׁה הַקָּדְשִׁים. נְהָרוֹי גַּנִּידָו נְחִית וְאַתִּי, גַּו אִינְיוֹן  
צְפּוֹרִין. הָאֵי אֲתִמְלִיאָ מְתָפָן, בְּנוֹקְבָּא דְּמִתְעַבְּרָא  
**וְאֲתִמְלִיאָ מַן דְּכֹרָא.**

---

לשון הקודש

---

עוֹלָם עַלְיוֹן – עוֹלָה וּמְסִתָּר בְּרַצּוֹן  
עַלְיוֹן תֹּזֶה סְתִר בְּלַהֲנִסְתָּרִים, שְׁלָא  
נוֹדָע בְּלָל (כללו) וְלֹא הַתְּגַלֵּה, וְאַיִן מַי  
שְׁמִפְיר אוֹתוֹ.  
הַפְּרָכֶת, שְׁהִיא מִסְךָ פְּרוּסִים, מִכְפָּה אֵת  
תוֹזֶה סְתִר הַנְּסָתָר. הַפְּרָכֶת פְּרוֹסָה תֹּזֶה  
הַסְּתָרִים הָעַלְיוֹנִים לְהַסְּתִיר הַנְּסָתָרִים,  
שְׁהָרִי הַם טְמִירִים וְגַסְתָּרִים. (הַפְּרָכֶת פְּרוֹסָה